

---

Kokousaika 15.10.2012 klo 18.05-19.53

---

Kokouspaikka Kunnantalo, Yhteispalvelupiste

---

Käsiteltävät asiat

§

KOKOUKSEN LAILLISUUDEN JA PÄÄTÖSVALTAISUUDEN TOTEAMINEN

PÖYTÄKIRJANTARKASTAJIEN VALINTA

37 §	VUODEN 2013 TALOUSARVIO (LIITE)	3
38 §	PORLAMMIN UIMAHALLI	7
39 §	MAHDOLLISET MUUT ASIAT	14
	OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS	15

Lapinjärvellä

Timo Virtala  
Vapaa-aikalautakunnan puheenjohtaja

---

KOKOUSAIKA	15.10.2012	klo 18.05-19.53
------------	------------	-----------------

---

KOKOUSPAIKKA	Kunnantalo, Yhteispalvelupiste	
--------------	--------------------------------	--

---

## OSALLISTUJAT

Päätöksentekijät	Timo Virtala	Puheenjohtaja
	Tomi Enqvist	Jäsen
	Anni Simola	Jäsen
	Markku Rantanen	Jäsen
	Marketta Takkala	Jäsen
	Gun-Vivian Wallén	Jäsen
	Hongisto Enni	Varajäsen

Poissa	Christina Mickos	Varapuheenjohtaja
	Johan Gustafsson	Jäsen
	Jouni Lamberg	Jäsen

---

Muut osallistujat	Anne Rönkkö	Kunnanhallituksen edustaja
	Juha Ronkainen	Esittelijä, sihteeri
	Sonja Lindroos	Etsivä nuorisotyöntekijä

---

ASIAT	§ 37-39	
-------	---------	--

---

ALLEKIRJOITUKSET	Puheenjohtaja	Pöytäkirjanpitäjä
------------------	---------------	-------------------

---

PÖYTÄKIRJA ON TARKASTETTU	Timo Virtala	Juha Ronkainen
	24.10.2012	
	Lapinjärvellä	
	Allekirjoitukset	

---

PÖYTÄKIRJA ON OLLUT YLEISESTI NÄHTÄVÄNÄ	Anni Simola	Tomi Enqvist
	28.10.2012	
	Lapinjärvellä	

---

Todistaa	Minna Toropainen	Toimistovirkailija
----------	------------------	--------------------

---

---

KOKOUKSEN LAILLISUUDEN JA PÄÄTÖSVALTAISUUDEN TOTEAMINEN

EHDOTUS: Vapaa-aikalautakunta päättää  
- todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

PÄÄTÖS: Vapaa-aikalautakunta totesi kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

PÖYTÄKIRJANTARKASTAJIEN VALINTA

EHDOTUS: Vapaa-aikalautakunta päättää  
- valita kaksi pöytäkirjantarkastajaa.

PÄÄTÖS: Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Anni Simola ja Tomi Enqvist.

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

37 § VUODEN 2013 TALOUSARVIO (LIITE)

Valmistelija: sivistystoimenjohtaja Juha Ronkainen, p. 040 556 1109

Kunnanhallitus 13.8.2012 § 123

Valtuustokauden 2009-2012 talouden yleistavoitteet ovat:

- ei alijäämäisiä talousarvioita
- vuosikate kattaa lainojen lyhennykset ja suunnitelman mukaiset poistot
- veroprosentti 19 %
- kiinteistöveroprosenttia tarkistetaan (ei ylitä Itä-Uudenmaan kuntien keskiarvoa)
- vuosien 2010-2012 talousarvioon vain inflaatiotarkistus
- lainamäärä ei yli samankokoisten kuntien keskiarvon (ilman konsernia)

Kuntalain 65 §:n mukaan valtuuston on vuoden loppuun mennessä hyväksyttävä kunnalle seuraavaksi kalenterivuodeksi talousarvio. Sen hyväksymisen yhteydessä valtuuston on hyväksyttävä myös taloussuunnitelma kolmeksi tai useammaksi vuodeksi (*suunnittelukausi*). Talousarviovuosi on taloussuunnitelman ensimmäinen vuosi.

Taloussuunnitelman on oltava tasapainossa tai ylijäämäinen enintään neljän vuoden pituisena suunnittelukautena, jos talousarvion laatimisvuoden taseeseen ei arvioida kertyvän ylijäämää. Jos taseen alijäämää ei saada katetuksi suunnittelukautena, taloussuunnitelman yhteydessä on päätettävä yksilöidyistä toimenpiteistä (*toimenpideohjelma*), joilla kattamaton alijäämä katetaan valtuuston erikseen päättämänä kattamiskautena (*alijäämän kattamisvelvollisuus*).

Talousarvioon otetaan toiminnallisten tavoitteiden edellyttämät määrärahat ja tuloarviot sekä siinä osoitetaan, miten rahoitustarve katetaan. Määräraha ja tuloarvio voidaan ottaa brutto- tai nettomääräisenä. Talousarviossa on käytötalous- ja tuloslaskelmaosa sekä investointi- ja rahoitusosa.

Lapinjärven kunta teki vuonna 2011 alijäämäisen tuloksen. Tilikauden alijäämä oli rahastonsiirron jälkeen -110 478 €. Alijäämä katettiin edellisten kausien ylijäämällä. Kertynyttä ylijäämää oli vuoden 2012 alussa 966 608 €.

Vuoden 2012 tulos riippuu pitkälti loppuvuoden verokertymästä, kuntien ja valtion välisestä verotasauksesta sekä varsinkin erikoissairaanhoidon ja muun perusturvan kustannuksista. Ottaen huomioon alkuvuoden toimintatuottojen kertymää, mainittua verotulojen tasausta marraskuussa sekä toi-

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

mintakulujen alkuvuoden kehitystä on ennustettavissa, että kunnan 2012 vuosikate olisi positiivinen, muttei välttämättä tarpeeksi iso kattamaan poistoja – kunnan tilikausi 2012 jäisi näin ollen alijäämäiseksi. Marginaalit ovat kuitenkin sen verran pienet, että tilanteeseen voidaan vaikuttaa pitämällä kiinni talouskurista. Ylijäämäisen tilikauden mahdollisuus kasvaa mikäli alkuvuoden myönteinen erikoissairaanhoidon ja muun perusturvan kustannuskehitys jatkuu myös loppuvuoden aikana

Alustavan tuloslaskelmaluonnoksen mukaan tulisi Lapinjärven kunnan vuoden 2013 talousarvio olemaan alijäämäinen johtuen vuoden 2013 mahdollisista ylimääräisistä kertapoistoista (oheisaineistona). Kunnan tulee syksyn aikana päivittää poistosuunnitelmansa päivitetyn yleisohjeen perusteella ja myös arvioida käyttöomaisuuden poistoaikojen oikeellisuutta. Vuoden 2013 poistot voidaan arvioida varmuudella vasta tämän jälkeen.

Valtioneuvosto päätti maaliskuussa 2012 vuoden 2013 valtionosuusrahoitukseen kohdistuvasta 125 milj. euron lisäleikkauksesta. Lisäleikkaus alentaa kunnan peruspalvelujen valtionosuusprosenttia 0,52 prosenttiyksiköllä, mikä tarkoittaa kunnan omarahoitusosuuden kasvua noin 23 eurolla asukasta kohden (Lapinjärven osalta noin -65 000 €). Valtionosuuteen tehtävän leikkauksen suuruus on kaikissa kunnissa asukasta kohden yhtä suuri.

Vuonna 2014 leikataan toiset 125 milj. euroa valtionosuuksista (Lapinjärvi -68 000 €) ja vuonna 2015 on leikkauksen suuruus 250 milj. euroa (Lapinjärvi -128 000 €). Suunnittelukauden aikana pienenee siis Lapinjärven valtionosuus noin 260 000 eurolla jos ei huomioida mahdollisia indeksi- tai muita korotuksia ja muutoksia. Kunnan vuoden 2013 peruspalvelujen valtionosuutta koskevissa alustavissa laskelmissa on kuitenkin lisäksi otettu huomioon vuoden 2013 kustannustason muutos (indeksikorotus) 2,7 prosenttia.

Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituksesta annetun lain mukaisessa valtionosuusrahoituksessa on otettu huomioon hallituksen kehysriihen päätös jättää indeksikorotukset vuoden 2013 osalta. Käytännössä tämä tarkoittaa sitä, että taloussuunnittelua tehtäessä kesällä 2012 paras arvio opetustoimen rahoituksen tasosta vuodelle 2013 on säilyttää rahoituksen taso samana kuin vuonna 2012.

Kotikuntakorvaus pienenee 2013 noin 256 000 euroa (netto) verrattuna vuoden 2012 tasoon ja vuonna 2014 noin 100 000 lisää verrattuna vuoden 2013 tasoon.

**EHDOTUS:** Kunnanhallitus päättää

- keskustella talousarvion laadintaohjeista
- palata asiaan seuraavassa kokouksessaan.

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

- PÄÄTÖS: Kunnanhallitus päätti
- merkitä asiassa käydyn keskustelun tiedoksi
  - palata asiaan seuraavassa kokouksessa.

---

Kunnanhallitus 27.8.2012 § 129

- EHDOTUS: Kunnanhallitus päättää
- hyväksyä vuoden 2013 talousarvion ja vuosien 2014-2015 taloussuunnitelman laadintaohjeet sekä raami hallintokunnille liitteen mukaisesti.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Liitteenä vapaa-aikapalveluiden vuoden 2013 talousarvioehdotus.

- EHDOTUS: Vapaa-aikalautakunta päättää
- hyväksyä talousarvion vuodelle 2013 liitteen mukaisesti.

KÄSITTELY: Vapaa-aikalautakunta kävi läpi talousarvion sisältämät muutokset, joista merkittävimpiä ovat lautakunnan lakkauttaminen, avustusmäärärahojen merkittävä pienennys ja kauttaaltaan vähentyneet määrärahat. Keskustelua käytiin myös liikunnanohjaukseen varatusta 5000 euron kalustoon ja välineisiin budjetoidusta määrärahasta, joka on tarkoitus käyttää jalkapallomaalien ja korkeushypyn alastulopehmusteen hankintaan kunnan yleisurheilukentälle. Ehdotettiin lisäksi, että ostettaessa alastulopehmustetta olisi lisäksi hankittava myös pehmusteen suojarakenne.

Uimahallin tekniikan konsultoinnin/hoidon ostaminen Aito coaching -yrittäjältä maksaa kunnalle n. 25 000 euroa vuodessa. Uimahalliin tulevan korjauksen myötä ylläpidon tulisi helpottua, jolloin ostopalvelusta voitaisiin mahdollisesti luopua. Talousarvioon sisältyy ehdotus, jossa uimahallin tekniikan huolto voitaisiin järjestää merkittävästi nykyisiä kustannuksia halvemmalla.

Lautakunta keskusteli myös uimakoulutoiminnan järjestämisestä Lapinjärvellä kesällä 2013. Todettiin, että valtuuston päätettyä uimahallitoiminnan säilymisestä olisi ristiriitaista lakkauttaa uimakoulutoiminta. Suurimpana menoeränä uimakoulutoiminnassa ovat kuljetuskustannukset (n. 5 100 € vuonna 2012). Todettiin lisäksi, että Föreningen Folkhälsan i Lapptrask r.f. -yhdistys järjestää uimakoulutoimintaa Liljendalissa.

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

Keskustelun jälkeen esittelijä muutti ehdotustaan.

EHDOTUS: Vapaa-aikalautakunta päättää,

- että uimakoulutoimintaa järjestetään Lapinjärvellä myös ensi kesänä, mutta toiminnassa pyritään yhteistyöhön Föreningen Folkhälsan i Lapptrask r.f. -yhdistyksen kanssa.
- että kyyditystä uimakouluun ei enää järjestetä kunnan maksamana kesällä 2013.
- että uimakoulutoiminnan järjestämisen edellytyksenä on, että ainakin toinen uimaopettajista on kyvykäs antamaan opetusta suomen- ja ruotsinkielellä.
- että yhdistysten saama avustusmäärärahaa pienennetään 15 000 euroon.
- että urheilukentän kalusteisiin varataan 5000 euron määräraha.
- että hyväksytään vuoden 2012 talousarvioehdotus uimakoulua koskevin muutoksin.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

38 § PORLAMMIN UIMAHALLI

Vapaa-aikalautakunta 5.6.2012 § 21

Valmistelija: sivistystoimenjohtaja Jaana Härmävaara, p: 0405561109

Lapinjärven kunnan tekninen johtaja Hannu Niemi antaa tekniikan osalta tilannekatsauksen Porlammin uimahallista vapaa-aikalautakunnan kokouksessa. Mahdollinen materiaali jaetaan kokouksessa.

Esittelijä: Jaana Härmävaara, p: 0405561109

EHDOTUS: Vapaa-aikalautakunta merkitsee asian tiedoksi.

**KÄSITTELY:** Tekninen johtaja antoi selvityksen Porlammin uimahallin nykytilanteesta, jossa todettiin, että kesällä 2012 tulee tehdä korjaus- ja huoltotoimenpiteitä. Kokonaisuudessaan uimahallin remonttikustannukset voivat arvion mukaan nousta lähes kahteen miljoonaan euroon tulevina vuosina. Tekninen toimi lupautui tekemään Porlammin uimahallin osalta kustannusarvion kesän 2012 aikana, minkä jälkeen tekninen johtaja Hannu Niemi, sivistystoimenjohtaja Jaana Härmävaara ja vapaa-aikalautakunnan puheenjohtaja Timo Virtala ryhtyvät selvittämään mahdollisuuksia pitää uimahalli auki 1.1.2013 alkaen. Kustannusarvioon otetaan huomioon myös terveystarkastajan antamien korjausvaatimusten / -ehdotusten mukaiset kustannukset.

Käydyn keskustelun jälkeen esittelijä muutti ehdotustaan.

EHDOTUS: Vapaa-aikalautakunta päättää, että

- se merkitsee tiedoksi saaneensa tilannekatsauksen Porlammin uimahallin nykytilanteesta tekninen johtaja Hannu Niemeltä.
- se nimeää Hannu Niemen, Jaana Härmävaaran ja Timo Virtalan selvittämään mahdollisuuksia pitää Porlammin uimahalli avoinna 1.1.2013 alkaen ottamalla huomioon terveystarkastajalta tulevassa tarkastuskertomuksessa (kesä 2012) ilmenneet korjausehdotukset ja niiden kustannukset.

**PÄÄTÖS:** Vapaa-aikalautakunta päätti ehdotuksen mukaisesti.

Vapaa-aikalautakunta 9.8.2012 § 33

Valmistelija: sivistystoimenjohtaja Jaana Härmävaara, p: 0405561109

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	



Tekninen johtaja Hannu Niemi antaa kokouksessa tilannekatsauksen Porlammin uimahallista. Mahdollinen materiaali jaetaan kokouksessa.

EHDOTUS: Vapaa-aikalautakunta päättää, että ehdotus tehdään kokouksessa käydyin tilannekatsauksen ja mahdollisen keskustelun jälkeen.

KÄSITTELY: Tekninen johtaja Hannu Niemi antoi tilannekatsauksen Porlammin uimahallin nykytilasta. Vapaa-aikalautakunnan jäsenet saivat luettavakseen vs. terveydensuojelusuunnittelija Maarit Lönnrothin laatiman tarkastuskertomuksen (Nro 466836, 18.7.2012), joka liitetään pöytäkirjaan. Tilannekatsauksen lisämateriaalina oli myös Hannu Niemen laatima diaesitys (liite), joka koostui tarkastuskertomuksessa viitattuihin ongelma- ja korjauskohtiin. Vapaa-aikalautakunta keskusteli asiasta, minkä jälkeen Johan Gustafsson esitti, että uimahallia ei avata kesäsulkemisajan jälkeen syyskuussa 3.9.2012. Ehdotusta kannattivat kaikki läsnä olevat vapaa-aikakalamutakunnan jäsenet. Koska vapaa-aikalautakunnan kokouksen esityslistalla ei ollut Porlammin uimahallia koskevaa ehdotusta, jäi Johan Gustafssonin tekemä ehdotus voimaan.

EHDOTUS: Vapaa-aikalautakunta päättää, että:

- ehdottaa, että Porlammin uimahallia ei avata 3.9.2012.
- henkilöstön kanssa käynnistetään tarvittavat neuvottelut.
- ostosopimukset irtisanoitaan mahdollisimman pian.

PÄÄTÖS: Vapaa-aikalautakunta päätti ehdotuksen mukaisesti.

Kunnanhallitus 13.8.2012 § 126

Kunnanhallitus päätti 4.6.2012 § 96 mm., että kunnan tulee selvittää mahdollisuudet pitää uimahalli auki 1.1.2013 jälkeen. Selvitystyö on käytännössä ollut vapaa-aikapalvelujen ja teknisen toimen yhteinen asia. Kunnanhallituksen asettama taloustyöryhmä ehdotti alun perin uimahallin sulkemista säästösyistä. Uimahallin sulkeminen säästäisi kunnalle arviolta 150 000 euroa vuodessa toimintakuluissa.

Porvoon kaupungin terveydensuojelu on suorittanut uimahallin suunnitelman mukaisen tarkastuksen 18.7.2012 (liite). Tarkastuskertomuksessa käy ilmi terveydensuojelun kehotukset

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

Kunnan tekninen toimi on ottanut kantaa toimenpidekehtosuksiin. Kunnan tekninen johtaja esitteli näkemyksiään vapaa-aikalautakunnan kokouksessa (liite).

Välittömästi suoritettavat korjaustoimenpiteet maksaisivat arviolta noin 64 000 – 77 000 euroa. Uimahallia ei voida pitää auki korjauksien aikana, eikä uimahallia voida avata ennen kuin ainakin työturvallisuuteen liittyvä korjaukset on suoritettu.

Jos kunta päättää korjata uimahallia edellä mainitulla summalla, niin on myös syytä tarkasti arvioida muukin, ei välitön, korjaustarve kiinteistössä ja tekniikassa. Teknisen toimen nopea arvio on ollut, että lisäinvestointikustannus olisi noin 200 000 euroa. Kunnan vuoden 2012 investointitalousarviossa ei ole huomioitu uimahallin korjauskustannuksia. Korjauspäätös vaatisi siis talousarviomuutoksen.

Uimahallin tulevaisuuden selvittäminen tai mahdollinen sulkeminen ei ole huomioitu vuoden 2012 talousarvion toiminta-osiossa. Koska mahdollinen sulkeminen on iso muutos kunnan palvelutarjonnassa kesken toimintavuoden tulee asia viedä valtuuston käsittelyyn.

**EHDOTUS:** Kunnanhallitus päättää

- ehdottaa valtuustolle, että Porlammin uimahallia ei enää avata kesätauon jälkeen syksyllä 2012
- käynnistää uimahallin henkilöstön kanssa tarvittavat yhteisneuvottelut
- irtisanoa ostosopimukset valtuuston päätöksen jälkeen.

**KÄSITTELY:** Tekninen johtaja Hannu Niemi oli läsnä asiantuntijana tämän pykälän käsittelyn ajan.

Asiassa käydyn keskustelun aikana jäsen Arto Kujala ehdotti, että järjestetään valtuuston iltakoulu ennen korjaustoimenpiteistä päättämistä. Jäsenet Ulla Onnila ja Benny Engård kannattivat Kujalan ehdotusta.

Julistettuaan keskustelun päättyneeksi puheenjohtaja totesi, että oli tehty esittelijän ehdotuksesta poikkeava ehdotus, jota oli kannatettu. Puheenjohtaja teki seuraavan äänestys ehdotuksen, joka hyväksyttiin: ne, jotka kannattavat esittelijän ehdotusta äänestävät JAA ja ne, jotka kannattavat Kujalan tekemää ja Onnilan ja Engårdin kannattamaa ehdotusta äänestävät EI. Suoritettua nimenhuutoäänestyksessä annettiin 3 JAA ja 6 EI ääntä (liite), joten jäsen Kujalan ehdotuksesta oli tullut kunnanhallituksen päätös.

**PÄÄTÖS:** Kunnanhallitus päätti

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

- ehdottaa, että järjestetään valtuuston iltakoulu ennen korjaustoimenpiteistä päättämistä.

---

Kunnanhallitus 10.9.2012 § 133

Valtuusto kokoontui 30.8.2012 iltakouluun, jonka aiheena oli talouden tilanne 2012 ja talousarvio 2013 sekä talousarvioon laadintaan liittyen mahdolliset priorisoinnit (mm. uimahallin kohtalo).

Kunnanjohtaja antoi taloudellisen tilannekatsauksen vuoden 2012 osalta ja esitteli vuoden 2013 talousarvion lähtökohdat ja laatimisohteet. Tekninen johtaja esitteli saman aineen, jonka hän oli jo aikaisemmin vapaa-aikalautakunnalle ja kunnanhallitukselle esittänyt koskien uimahallin tilaa.

Uimahallin kustannukset jakautuivat seuraavalla tavalla vuonna 2011 (ulkoiset kustannukset). Vuoden 2011 tilinpäätöstiedot oheisaineistona:

**Tekninen toimi:**

Palkat/palkkiot	-7 089 €
Henkilöstösivukulut	-1 542 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-92 091 €
(josta sähkö	-19 940 €)
(ja lämpö	-55 265 €)
Muiden palvelujen ostot	-19 091 €
(josta asiantuntijapalvelu)	-17 739 €)
Menot	-119 813 €
Tulot	0 €
Netto	-119 813 €

**Vapaa-aikatoimi:**

Uimahalli

Palkat/palkkiot	-13 166 €
Henkilöstösivukulut	-8 172 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-1 005 €
Muiden palvelujen ostot	-35 501 €
(josta vapaa-aikatoimen ostopalvelut	-29 509 €)
Maksutuotot	17 696 €
Menot	-57 944 €
Tulot	17 696 €
Netto	-40 248 €

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

Uimakoulutoiminta

Palkat/palkkiot	-314 €
Henkilöstösivukulut	-16 €
Aineet, tarvikkeet, tavarat	-311 €
Muiden palvelujen ostot	-6 183 €
(josta kuljetuspalvelut	-4 413€)

Maksutuotot 2 068 €

Menot	-6 824 €
Tulot	2 068 €
Netto	-4 756 €

Yhteensä

Menot	-64 768 €
Tulot	19 764 €
Netto	-45 004 €

**Uimahalli yhteensä, vapaa-aika (ml uimakoulu)+tekninen (ulkoiset):**

Palkat/palkkiot	-20 569 €
Henkilöstösivukulut	-9 730 €
Aineet tarvikkeet ja tavarat	-93 407 €
(josta sähkö	-19 940 €)
(ja lämpö	-55 265 €)
Muiden palvelujen ostot	-60 775 €
(josta vapaa-aikatoimen ostopalvelut	-29 509 €)
(ja asiantuntijapalv.	-17 739 €)
(ja kuljetuspalvelut	-4 413€)

Maksutuotot 19 764 €

Menot	-184 581 €
Tulot	19 764 €
Netto	-164 817 €
(ilman uimakoulutoimintaa	-160 061 €)

Jos kunta päättää olla avaamatta uimahallia kesän 2012 tauon jälkeen olisi siis vuosisäästö noin 150 000 euroa. Tämän lisäksi kunta säästyisi tulevista investointikustannuksista, jotka siis olisivat ainakin noin 64 000 – 77 000 euroa mutta todennäköisesti huomattavasti suuremmat.

EHDOTUS: Kunnanhallitus päättää

- ehdottaa valtuustolle, että Porlammin uimahallia ei enää avata

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

- jatkaa uimahallin henkilöstön kanssa käynnistetyt yt-neuvottelut
- irtisanoa ostosopimukset valtuuston päätöksen jälkeen.

**KÄSITTELY:** Tekninen johtaja Hannu Niemi ja kehittämisspällikkö Antti Vaittinen Posintra Oy:stä olivat läsnä asiantuntijoina asian käsittelyn ajan.

Asiassa käydyssä keskustelun aikana jäsen Arto Kujala ehdotti, jäsen Anne Rönkön, kunnanhallituksen I varapuheenjohtaja Ari Koiviston ja kunnanhallituksen II varapuheenjohtaja Ulla Onnilan kannattamana, että kunnanhallitus päättää

- ehdottaa valtuustolle, että Porlammin uimahalliin tehdään pikaisesti tarvittavat välttämättömät korjaukset jotta halli voidaan avata käyttäjille viimeistään joulukuun alussa 2012
- ehdottaa valtuustolle, että tekniselle toimelle annetaan määrärahan ylitysoikeus vuodelle 2012 em. korjausten tekemiseen, siltä osin kuin korjaukset on tehtävä ennen hallin avaamista. Enintään 70.000 € vuodelle 2012.
- muilta osin korjaukset ja niiden rahoitus käsitellään vuoden 2013 talousarvion laadinnan yhteydessä.

Julistettuaan keskustelun päättyneeksi puheenjohtaja totesi, että oli tehty esittelijän ehdotuksesta poikkeava ehdotus, jota oli kannatettu. Puheenjohtaja teki seuraavan äänestusehdotuksen, joka hyväksyttiin: ne, jotka kannattavat esittelijän ehdotusta äänestävät JAA ja ne, jotka kannattavat Kujalan tekemää ja Rönkön, Koiviston ja Onnilan kannattamaa ehdotusta äänestävät EI. Suoritettua äänestystä annettiin 4 JAA ja 5 EI ääntä (liite), joten Kujalan ehdotuksesta oli tullut kunnanhallituksen päätös.

**PÄÄTÖS:** Kunnanhallitus päätti

- ehdottaa valtuustolle, että Porlammin uimahalliin tehdään pikaisesti tarvittavat välttämättömät korjaukset jotta halli voidaan avata käyttäjille viimeistään joulukuun alussa 2012
- ehdottaa valtuustolle, että tekniselle toimelle annetaan määrärahan ylitysoikeus vuodelle 2012 em. korjausten tekemiseen, siltä osin kuin korjaukset on tehtävä ennen hallin avaamista. Enintään 70.000 € vuodelle 2012.
- muilta osin korjaukset ja niiden rahoitus käsitellään vuoden 2013 talousarvion laadinnan yhteydessä.

Kunnanvaltuusto 19.9.2012 § 26

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

EHDOTUS: Kunnanvaltuusto päättää

- että Porlammin uimahalliin tehdään pikaisesti tarvittavat välttämättömät korjaukset jotta halli voidaan avata käyttäjille viimeistään joulukuun alussa 2012
- että tekniselle toimelle annetaan määrärahan ylitysoikeus vuodelle 2012 em. korjausten tekemiseen, siltä osin kuin korjaukset on tehtävä ennen hallin avaamista. Enintään 70.000 € vuodelle 2012.

KÄSITTELY: Asiassa käydyn keskustelun aikana valtuutettu Mari Lotila ehdotti, että tehdään selvitys koko Porlammin koulukeskuksen tilanteesta. Teetetään ensi tilassa asiantuntijan kuntoarvio, josta käy ilmi sekä koulukeskuksen että uimahallin tilanne ja kunnostus/remonttitarpeet. Valtuutetaan tekninen johtaja tilaamaan arvio. Saadun raportin pohjalta laaditaan pitkän aikavälin korjaussuunnitelma. Korjaussuunnitelma otetaan käsitteilyyn välittömästi sen valmistuttua. Lotilan ehdotus ei saanut kannatusta, joten se raukesi.

Valtuutettu Christina Mickos esitti RKP:n ryhmäehdotuksena, että Porlammin uimahallia ei avata, että henkilöstön kanssa käydään tarvittavat neuvottelut ja että ostosopimukset irtisanotaan mahdollisimman pian.

Julistettuaan keskustelun päättyneeksi puheenjohtaja totesi, että oli tehty yksi kunnanhallituksen ehdotuksesta poikkeava kannatettu ehdotus. Puheenjohtaja teki seuraavan äänestusehdotuksen, joka hyväksyttiin: ne, jotka kannattavat kunnanhallituksen ehdotusta äänestävät JAA ja ne, jotka kannattavat RKP:n ryhmäehdotusta äänestävät EI. Suoritettussa nimenhuutoäänestyksessä annettiin 10 JAA ja 10 EI ääntä (liite). Tasatilanteessa puheenjohtajan ääni ratkaisi, joten kunnanhallituksen ehdotus oli tullut kunnanvaltuuston päätökseksi.

PÄÄTÖS: Kunnanvaltuusto päätti

- että Porlammin uimahalliin tehdään pikaisesti tarvittavat välttämättömät korjaukset jotta halli voidaan avata käyttäjille viimeistään joulukuun alussa 2012
- että tekniselle toimelle annetaan määrärahan ylitysoikeus vuodelle 2012 em. korjausten tekemiseen, siltä osin kuin korjaukset on tehtävä ennen hallin avaamista. Enintään 70.000 € vuodelle 2012.

EHDOTUS: Vapaa-aikalautakunta merkitsee asian tiedoksi.

PÄÄTÖS: Vapaa-aikalautakunta merkitsi asian tiedoksi.

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

39 § MAHDOLLISET MUUT ASIAT

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

---

**OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS**  
**MUUTOKSENHAKUKIELLOT**

---

**Kieltojen perusteet** Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa:  
Pykälät  
38, 39

Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:  
Pykälät  
37

HallintolainkäyttöL 5 §:n tai muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:  
Pykälät ja valituskieltojen perusteet

---

**OIKAISUVAATIMUSOHJEET**

---

**Oikaisu-vaatimus-  
viranomaisen  
ja -aika** Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen.  
Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite  
  
Lapinjärven vapaa-aikalautakunta  
Lapinjärventie 20 A  
07800 Lapinjärvi  
  
Pykälät

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista

---

**Oikaisuvaatimuksen sisältö** Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava

---

**Liitetään pöytäkirjaan**

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	



## VALITUSOSOITUS

**Valitusviranomainen ja valitusaika** Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen.  
Valitusviranomainen, osoite ja postiosoite

Helsingin hallinto-oikeus  
PL 120, 00521 HELSINKI

Kunnallisvalitus, pykälät

Valitusaika 30 päivää

Hallintovalitus, pykälät

Valitusaika päivää

Muu valitusviranomainen, osoite, postiosoite

Pykälät

Valitusaika

päivää

Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista. Valitusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun.

### Valituskirjelmä

Valituskirjelmässä on ilmoitettava

- Päätös, johon haetaan muutosta
- Miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- Muutosvaatimuksen perusteet

Valituskirjelmässä on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta. Lisäksi on ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä.

Valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai jäljennöksenä sekä todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta.

Valituskirjelmään on liitettävä asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle. Asiamiehen on liitettävä valtakirja sen mukaan kuin HLL 21 §:ssä säädetään.

Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun lain (701/93) 3 § nojalla muutoksenhakijalta peritään oikeudenkäyntimaksua hallinto-oikeudessa 80 euroa.

### Valitusasiakirjojen toimittaminen

Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valitusasiakirjat toimittaa valitusviranomaiselle ensimmäisenä sen jälkeisenä arkipäivänä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille ennen valitusajan päättymistä.

Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite

Pykälät

Valitusasiakirjat on toimitettava <sup>1)</sup>: nimi, osoite ja postiosoite

Pykälät

### Lisätietoja

Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje/valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.

<sup>1)</sup> Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle

**Liitetään pöytäkirjaan**

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	